

號三十五百二千二萬一第

叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD.
Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS
AND FEDERATED MALAY STATES.

Wednesday 3rd October 1923

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁慶
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

一、每份一角
三、三個月五元
五、十二個月十八元
二、每份一角
四、六個月十元

△報費定例

外埠郵費另計并無贈本埠外埠如有從前定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下空函可報恕不答復

△廣告定例

蒙登全年告白費分期先收倘中途截止照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈 本館謹啟

綠士染料能將舊衫染成新衫

綠士染料決無侵害衣服之一絲一

縷染後又無伸縮之虞落水即落變

成一有黏液之藥品以保護衣服而

將衣服之污垢吸除之

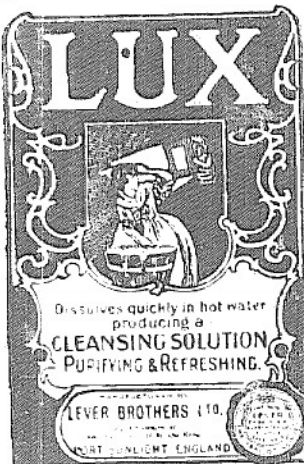
凡衣服一經綠士染料洗

後便與新者無異與其另縫

新衣則不如購用綠士染料

也請常用之

單上各處均有出售



SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD
SINGAPORE. S.S.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

者母為告敬



敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mewsions,

Orchard Road) 設立拉克托精粉諮詢部凡關於嬰孩之營

養看護等皆於該部表演指導之該部由馬祖斯夫人

管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下

午十二時半

(二)下午二時至下

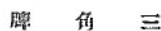
午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各
家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年二月二日

叻駐發行所水仙門十三號



南洋第一家自製各種
科學鏡片
中國東方眼鏡公司之
職分
專驗目光 請有專家
製造眼鏡 合個人之需要
非同諸眼鏡販賣商祇
知自己利益不顧他人
之利害者同日而語

開設山仔頂十五號
民國十二年一月八日

評論

DE
(六)

(五)電影爲活動的寫真妙品。爲活動的勞育工具。他的作用。一方面能够使人悅目賞心。他方面又能够增觀者的道德與知識。他是啟發式的教育。是感化式的教育。啟發式和感化式的教育方式。皆爲近代教育精神上所不可缺少的主要成分。可是從事電影事業。重在選擇影片。尤重在選擇和教育有密切關係的影片。否則不惟無益於國民。而且有害於社會了。

據吾人的調查。世界文明各國的電影事業。莫不發達。而尤以美國爲最。考美國的城市與鄉村。電影戲場極多。他們利用活動影片的能力。鼓勵人民爲國家社會服務。他們乘着國民娛樂的機會。鼓勵羣衆通力合作。并且於城市工商業底區域以內。則採集關於工商業的影片。示觀衆以工商業上的知識。於鄉村農業的區域以內。則採集關於農植物害蟲等影片。示觀衆以農業上的知識。我們可知美國社會的文明。與以農業上的知識。我們可知美國社會的文明。美國國家內富強。美國工商業與農業的發達。雖不能純粹歸功於電影。但美國電影之發達。亦爲改造社會。富強國家。發展農工商業之一種重要原因。

我國電影事業。尚在幼稚時代。而電影所採集的材料。每多不適於時代的精神。并且電影的價值。又非常昂貴。所以只能供給一般有錢的消遣。不能普及多數平民的娛樂。我們如不改造社會。富強國家則已。若欲改造社會。富強國家。那就應發展電影事業。製造良好的影片。寓教育於娛樂之中。完成國民的道德。啟迪羣衆的知識。使國民的心曲。漸次覺悟開明。國家社會部門。使羣衆的頭腦。漸次覺悟開明。國家的富強。雖不盡基於此。而一部份富強的原因。實基於此。社會的進化。雖非純粹孕育於此。而一部份進化的原因。實孕育於此。因爲

國家的富強。社會的進化。並非基於單一方面改進的進行。實基於多數方面的向上活動。國家社會猶如一個機器。機器要全部機能活動。然後才能完成工作。國家社會的各種改造事業。革新事業。教育事業。要同時進行。然後才能富強和進化。而電影事業。就是改造事業的一種。革新事業的一種。教育事業的一種。我覺得這種事業。和以上所述的各種事業。皆極重要。不知閱者諸君以爲怎樣。社會教育諸君以爲怎樣。

本館專電

二日下午八時五十分自上海發

◆最近數日中，北京議員，由各派自行接洽，秘密開大選預備會，盛傳合現時各派在京議員人數計之，已足法定人數，且已定於本月六日舉行大選，新總統就職與公佈憲法，皆於雙十節日行之。

◆西南各省人民，對於北京之違法大選，將有一種大規模之羣衆運動，表示否認。

◆段系倒直步驟，須俟違法大選成功，中外憤激之際，然後發動，張作霖對此計畫，亦暗表贊成，咸料曹錕奪取白宮之日，即中國大亂開始之時，最近中外人民，多抱一種危懼心理。

◆國民黨議員，此次助曹大選者甚多，外間多不能測其意旨之所在。

◆副座將歸唐繼堯，西南局勢，不久必起變化。

◆盧永祥何豐林態度皆曖昧、

◆吳佩孚最近對於西南軍事計畫

決先定湘，與桂演黔聯成一氣。

◆譚趙尙在相持中。因魯滌平部仍

極力主張和平，且表示以武力保持中立故，許崇智於一日晚自東江前敵返廣州，

◆西江軍事：忽起重大變化，孫中山復返廣州，策畫進攻，駐省軍艦，多由陳策調往肇慶防禦。

◆梁鴻楷敗退恩平，盛傳陽春已被
粵軍佔領。

◆廣州當局將頒佈嚴辦鼓煽罷市者之條例、總罷市風潮益緊、

特載

◎何東爵士在上海之和平運動

上海函。何東爵士(略)歷見後。痛祖國干戈滿地。民不聊生。不辭勞瘁。跋涉來粵。以弭息戰爭。解民倒懸自任。前在香港發起聯席和平會議。兩月以來。積極進行。各方踴躍參加。業已稍有端倪。故特親自來粵。再向各方切實接洽。以期和局早定。其志良可嘉也。申報記者昨日訪於其私邸。叩其發起聯席和平會議之志趣。爵士曰。余發起此項會議。全本乎個人之愛國熱誠。作各方之居間人。中國大物。有富強之機會不用。而自相殘殺。無辜人民。死於鋒鏑劫掠者。難以數計。余惻然憫之。雖德薄能鮮。難以爲助。然實不能袖手坐視。聽其長此混亂。二月以來。對於排難解紛之道。苦思熟慮。已思有成竹。惟此乃係個人之意見。恐不確當。故未與各方代表詳加考慮之前。不願發表。以免惹起誤會。惟余發起此會之志趣。則得而言之也。余意如欲救國。首在息爭。各方如有隔閡。不妨集在一處。當面解釋。何必訴諸武力而重苦吾人。余前已函致各省區長官。請偕察親。親自相會。共同清除意見。立即息爭。再進而討論建設之方策。孫中山已重覆允諾自出席。張作霖盧永祥唐繼堯表示極端贊同。昨日又得黎元洪復函。謂此時間會。即躬親列席。藉廣盛懷云云。吳佩孚亦函贊許之。其他各員。亦已去函請其同意。旬日之內。設當皆有函來。曹錕尙無回信。想因忙於大選故也。余爲此和平運動。純小個人惻隱之心與愛國熱誠。深望各方勿誤會余之意旨。余畧有積資。故無牟利之可言。至於名。則則平生極淡視之。余乃一平民。極不願利用人。然亦決不願被人所利用。如各方能諒予苦衷。

▲聯席和平會之發起者何東爵士。爵士號曉生。現年六十二歲。生於香港。家本寒素。母教有方。故自少知大義。七歲入塾。塾師甚器重之。十二歲離香港。入仁書院。習英文。每試必列前茅。十七歲離校。考入廣州海關當供事。嗣以不能發展。改入怡和洋行供職。買辦極信任之。後叻怡和買辦理保險事業。爵士悉心籌畫。洵於厥職。業乃大盛。至一九零零年應陞至總理職。一九零六年以積勞太甚。不能支。遂牽身而退。爵士兼營他職。以智能過人。致無往而不利。今在香港稱首富焉。爵士爲滙豐銀行。香港造船廠。及其他多數巨商業組織之大股東。香港中外官紳多崇拜其爲人。遇有公私爲難之事。就商於彼。每得爵士一言而立解。爵士對於開闢中國北都事。亦極爲關心。嘗數度親臨其地。觀美及日本亦爲其舊遊地。彼對於實業及教育團體頗倡之。不遺餘力。生平所相助於教育慈善事業者可數以百萬計。而未嘗以此自傲也。香港大學授爵士以法學博士學位。中政府所予之學典。不勝枚舉。一九一五年。英皇喬治。以其在滯勤勞卓著。特予爵士銜。故今中外人士。都以爵士稱之。

◎勇於爲善

本坡仁厝社社長陳維榮先生。熱心公益。對於慈善
種種事業。維持贊助。不遺餘力。此次被舉爲華僑
籌賑日災會會長。誠慶得人。今果先聘會長禮聘助
洋三百元。仁風義舉。海甸蜚聲。吾知聞風興起。
雲予購麥者。不僅陳善士一人也。又聞東方眼鏡公
司。特效惠賜眼鏡三十副到學。助助助云。

◎籌賑日災消息續

探聞本坡工商學校。自加入電影以來。某君主持內部。故對於場中佈置。電影戲也。文明劇也。無不竭誠助効。不料事與願違。電影機雖係該校自置。無如影片與自代公司立約。每逢星期六晚。中

該公司借給八大幕。在校內開演。但不能發演他處。玆既報勸賑災。照例須向自代公司聲明。該公司謂此事不能援用優待學校之條例。須納租金百元。某君因此頗覺躊躇云云。至該校所報勸新劇一齣。聞亦未成爲事實。因該校自六日至十日。爲慶祝國慶之日。連日籌備新劇。運動會。以及種種有趣娛樂。極形忙碌。許多劇員。均苦無分身之術。對于助演賑災一事。恐難實踐。玆茲事純屬慈善問題。甚望某君不辭勞瘁。力勸該劇員等。稍行艱鉅。出爲獻技。至電影戲一節。玆望某君萬勿因此區區百元。而阻其爲善之懷。並以失助賑諸君之望可也。

◎日本婦女賣物賑災會今日

開幕矣

本坡日本婦女。因其日本國所受震災之慘劫。特組織一日本婦女買物賑災會。以盡其國民一份子之天職。其地點則在域多利亞大會堂紀念廳內。訂於今日開幕。所有各情。經詳前報。玆悉除買物場中原定之節目外。下午四點至六點。復加入茶會跳舞。并有英國物品與中國物品之貨攤。任人採買。又有賣酒處。以供遊客之購飲。下午六點至七點。則拍賣各種貨物云。至其成績若何。有聞再報。

◎本屆議政局之會議詳誌

▲總督關於過去一年中之報告 (二)
(一)本年之財政狀況與明年之預算案 總督宣讀其
週年演說詞云。鄙人於去年之週年演說詞中有云。
預料一九二二年之金庫餘額。約可增加五百五十萬
元。但其後之增加實額。竟達九百二十五萬元。其
所以超過預計之額者。則實因橫濱山鐵道建造之款
項。延緩交付所致。
政府本年無入息稅之收入。歲入部份。減少甚鉅。
故其結果。當不及一九二二年(去年)者之優。因
年入息稅之收入總額。幾達四百萬元也。

據本局機關中所轄之預算案。因最近之修訂。本歲入超過歲出之額。約僅有一百五十萬元。至本年終。本殖民地之資產總額。或可望超過負債總額六千萬元。其中屬於流動資產者。約為四千九百萬元。

然政府中各種特別支出與最近將來之各種借款用爲增建殖民地中各處自來水等等之用者。爲知其詳。故欲知本殖民地財政之實況。其最善之法。莫於金庫之餘額中。將此特別支出與借款等所屬支費之現金額。明爲區劃。毋相混淆。則至本年年底。得以知金庫之現金餘額。當可超過二千萬元以上。故鄙人覺本殖民地之財政地位。甚形鞏固者也。

至本日提出之一九二四年之預算案。其處出總額

二千八百三十八萬四千九百三十三元。歲入總額爲二千七百三十五萬零五百四十五元。收支相較。歲入約尚不足一百萬元以上。本議政局對於該預算案。自應詳爲討論。且須於歲出方面。盡力核減。以期與預計之歲入額相符。若歲出方面。無可核減。則其不足之額。自須於上述之現金額式千萬元中。支取彌補。顧鄙人於此。深信卽本議政局最終通過之預算案。仍形不足。然以此次歲入之預算。係根據舊日之標準。恐一九式四年預算之結果。將亦如前此各年之現象。其不足之額。反將變爲餘額者也。

◎坡督於議政局中關於植膠

天不報管

實行。現截至一九二三年七月三十一日止。將該期中之樹膠狀況。報告如次。按限制條例之規定。各業主皆分配一種標準產額之數額。或以其於一定時期內所產之質額爲根據而規定。不能得此等之質額。則以其售賣之額爲根據而規定。限制計劃之精意。係依各園標準產額之若干成。允許其輸出。此等允許輸出額之增減。須視其前季中樹膠平均價格之高下以爲衡。自去年十一月至本年四月。其輸出額定爲標準產額之百分之六十。自本年五月至七月。則定爲百分之六十五。

自限制計畫施行以後。樹膠價格。實已倍增。據當局之正式報告。在上述期間中。自英屬馬來輸出樹膠之價額。共爲二億零一千萬元。而在自一九二一年至一九二二年之同期中。則共一億一千二百萬元。是實增加百分之七十九。而輸出货量。則僅由七萬五千五百噸。增加至十八萬六千一百噸。是僅增加百分之六也。此期中外地樹膠輸入之總額。共四萬四千七百噸。而在自一九二一年至一九二二年之同期中。則共二萬噸。又此期中英屬馬來樹膠之總輸出額中。其自限制區域中輸出者十二萬二千五百噸。自外地輸入額中轉行輸出者四萬四千七百噸。而在一九二二年十月三十一日新嘉坡檳榔嶼之地之存貨總額。則共一萬八千九百噸云云。

◎南洋工商補習學校舉行恭

祝國慶典禮之預聞

探聞本坡丹戎巴葛英街南洋工商補習學校。於本月六日(星期日)特開運動會。遊藝會。娛樂會。藉以表示恭祝區慶之熱忱。茲將其秩序列下。
(一)運動會 十月六日下午三時(日學)。(二)兵比賽 十月六日七時(夜學)。(三)運動會 七日

午三時(夜學)。(四)羽球比賽。七日上午八時半。(夜學)。(五)遊藝會。八日下午三時(日學)。(六)籃球比賽。八日下午五點半(夜學)。(七)歐球比賽。八日下午三時半(夜學)。(八)足球比賽。九日下午四時半(夜學)。(九)娛樂會。九日下午七時。近來該校各種運動。皆大有進步。想值茲令節。其所演必更有精彩動人之處。而各界人士之前往觀者。想亦必極形踴躍也。爰特喜而預誌之。

◎排球隊第一次比賽之結果

▲精武隊全佔優勝

星州排球聯合會。規定分組比賽。其第一次比賽。

昨下午五點。在萊佛士學校之運動場舉行。

精武隊全佔優勢。是夕

兩次均獲二十一勝。其敵隊僅得二勝而已。依其比
賽手續。精武創遠勝於敵隊。故比賽時敵隊看看失
敗。隊伍凌亂。隊員高矮不齊。且無合作能力。乃
至一敗塗地。至精武隊之優勝。則在隊員有合作能
力。舉動齊一。進退有度。且隊員多曾在國內學校
練習劍熟者。其隊長又係星洲排球界中獨一無二之
能手。故能獲此全勝云。

廣州聯合保險公司東京分

局已恢復營業矣

該分局業已恢復營業矣云云。

◎英京樹膠之存貨

本邦踰純哥彌德樹膠船公司 開往英京之貨物
日之專電云 九月廿九日 前一星期中英京樹膠存貨
額 又增加一千三百三十噸。現總額實數 則仍須
俟正式之報告云云。

◎果案近訊

日前上午因暴動用槍殺前文報案之海關
刑事案件。至下午始提訊前在某園口斬斃歐亞混種
人拉洗氏之兩犯云。

十月三日 早接西商會樹

本坡標準薰花膠之價格。買主方面爲四角九占。賣主方面爲四角九占又二分之一。十月十二月之期貨。買主方面爲五角一占。賣主方面爲五角一占又二分之一。

分之一。譬如一月二十日，買主方面爲五角
占一，賣主方面爲五角三占及二分之一。四月六月之
期貨，買主方面爲五占四占及四分之三，賣主方面
爲五角五占及四分之一。像熟練的棉花膠之價格，
買主方面，則爲一先令二便士及四分之三。市況變
寂云。

"NY CARLSBERG" BEER.

Sub: Agents.

酒密烏堡士卡

理代等次

Sime Darby & Co., Ltd.

Malacca, Muar,

Seremban, Pengkalen
Kempas

Beng Seng & Co.

Kelantan.

Hallam & Co.

Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.

Kluang



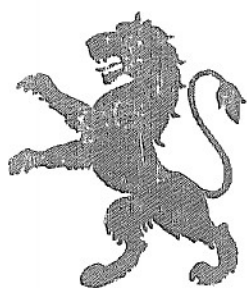
民國十二年五月十七日

馬六甲麻坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有
限公司
吉寧丹 炳盛公司 吉隆坡 夏蘭公司
居鑾 萬泰隆

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.



櫻桃露 克厘露

露 楊梅果露 覆盆子露

諸君賜顧格外歡迎 玫瑰花

茲有菓子露多種以便採辦

請嘗菓子露

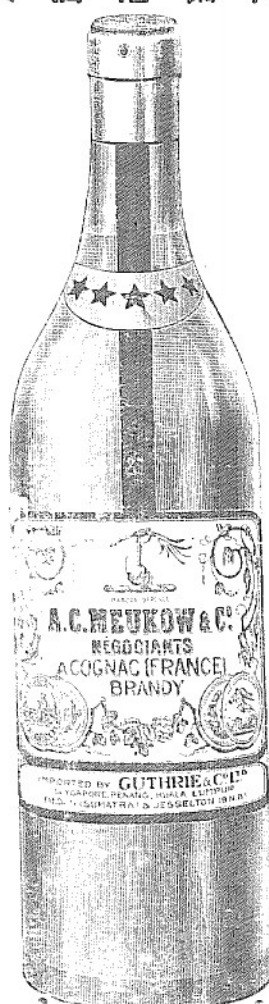
日一月十年式十國民

Fraser & Neave Ltd.

SINGAPORE.

MEUKOW BRAND

酒池蘭萬標花



英一千九百二十三年七月二日

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

本公司所辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也



本公司所辦之花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分
三星 五星 三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

飛牛頭嘜之里畢煉乳係從泰畜最
饒沃牧場中最佳壯牛類之牛乳中
所提取最適於嬰孩病人之營養品
較普通罐頭乳水或平常鮮乳之滋
養力皆倍之其功效可使幼者壯
老者強而為嬰孩與病人房中必備
之品各伙食雜貨店皆有代售
新加坡公利洋行兄弟公司啟
惠顧商翁請認明商標為幸
英一千九百廿三年七月二日

CONNELL BROS. COMPANY
RAFFLES CHAMBER
(Incorporated in U.S.A.)
SINGAPORE.

Libby's
Sweetened
Condensed
Milk
Libby, McNeill & Libby, Chicago.

丸藥消色紅士廉韋
PINKETTES

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE

嘗思建祠設祭古禮昭垂而立墓崇墳今時尤重一則崇報祖德一則安護祖骸法至良意至美也溯我黃氏自陸終公受姓之始歷傳一百十三世至唐時有 膺公由光州固始遷王審知入閩徙居邵武平瀝地方三傳 錫公復由平瀝遷居郡南鄉禾坪生于五 峭山公其長也公生二十一子分居閩楚粵嶺各省至今數千餘年宗族蕃衍遍滿地球皆稱 峭山公爲開族之祖也閩郡武禾坪 膺公及 峭山公祠墓俱存族譜徵明省誌詳載斑斑可攷鑒鑒可憑且我族人燕嘗於斯壽久矣惟年代久遠不特祖祠將圯卽歷代祖墓一律傾頽長此不修勢將湮沒故自民國六年邵武宗人提倡修墓而風聲所播各省宗人俱以贊成祇因捐款不敷旋作旋輟已逾數載現又得增樞君復行提倡茲由廈門江夏堂全體公推厚培君南來勸募帶同族譜牒請求勸聯絡宗誼尤望我族 諸君其水源木本之心任鳩工庀材之助富者出資強者出力務使祖宇堂皇祖墳鞏固而後已從來惟光前乃能裕後敬祖卽以貽孫 諸君勉之毋忽毋忘

星洲黃氏募捐修墓始祖祠墓

捐處佈

臨時籌辦處設在本大坡媽祖宮前金和興內

African & Eastern Trade Corporation, Limited.
Incorporated in England.
SINGAPORE.
SOLE AGENTS S.S. & F.M.S.

各款雨鞋廣告

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製得衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。

鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。值廉質

耐式樣新。三宗優點堪稱誦。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠

顧。

民國十二年七月十三日

陳嘉庚公司橡膠廠披露

正蜂巢標酒

可向下列酒商公

會各會員及各酒

店處均有

民國十二年四月二日

林和昌	永吉安	錦成	永康	永福成	新榮成
乾元	坤盛	廣興	廣和隆	協泰	振源號
瑞發	亞社代理	會豐商店	廣豐	源台興	振源興
	瑞昌	振華興	源順	新德豐	泰昌



腎病可無憂矣 厭在人世

請看對於第威德補腎丸之贊許

腎病頭痛眩暈及一切類似之病症都是腎病的先兆腎部健康則能將體內毒質融化由小便順序排出否則腎部衰弱失常不能驅逐則毒質存留體內而頭痛背痛骨痛濕濕以及相類各症因之起矣



陳生莊君

天津外門大街門牌九號

云即可知彼如何證實此丸為專治腎病之唯一靈藥也彼云余今夏患頭痛背痛治不愈最後乃由趙處醫得補腎丸九瓶服一瓶後覺精神健旺於是再由彼處購房服多瓶非但愈其痛苦且覺身體亦較前強健矣云云諸君何不享平君所已享之健康耶

新加坡坡底路三十六號 美隆洋行 價目 大瓶每瓶銀二元七角半 小瓶每瓶銀一元五角 大瓶每六瓶銀十五元



陳生莊君

君能猜其慘狀否 能享老年康健兒孫強壯舉世歡聚如願以償完全愉快生趣者百不得一惟弱者比比皆是適得其反及下列之病乃寄目一久病衰弱已生起見凡服威德虎力丸而獲痊癒者此丸補劑之生也 南京下關北街認明公所陳壽莊先生來函云鄙人所患神經衰弱



英國製造

胃口失常 皮肉消瘦 精神萎靡 筋骨疼痛 諸症皆因腎部衰弱 補腎丸能治之 凡患此症者請速購服 每瓶銀一元五角 每六瓶銀十五元

病前更覺疲勞衰弱者請看勿失此虎力丸而不服也云云 身體健康者生力之要請速購服此丸而服之 凡患此症者請速購服 每瓶銀一元五角 每六瓶銀十五元

第威德虎力丸 統年可服 價目 大瓶每瓶銀二元七角半 小瓶每瓶銀一元五角 大瓶每六瓶銀十五元

民國十二年六月六日

而行 甘居人下呢

買藥人。已認明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可謂曰混珠。誤人淺。況事在人爲。你藥果然精良。儘可自出心裁。一幟。何必仿人

售代有均店藥商家各



徐某。從前曾患過二足抽筋的病。購虎標萬金油擦之。立擦立愈。奏效如神。迨後數年。老病復發。急叫其妻往購虎標萬金油。其妻失察。誤向

魚目混珠——誤人不淺

已受人怨——尤恐天誅

藥店購買。該藥店欺騙流無知。而以魚目混之。給其携回。徐某接油。如獲至寶。以爲百發百中。不料終背達旦。治而罔效。正在莫明其故間。見所購藥包。似是而非。細認知爲魚目混珠。確非真正之虎標萬金油。遂痛罵其妻。有言故害。拋棄夫妻恩愛。欲圖改嫁等情。其妻被罵不堪。只得哭在一邊。哀哀叫苦。一面埋怨魚目混珠之藥。害伊受夫痛罵。感憤掃地。真個天地滅的。據此而論。凡賣藥者。對於

仰光永安堂大藥房主人胡文虎謹識



招徠廣告

請用世界上最上等之美國平安剃刀

易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片配上便可剃面安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽安無礙平——此刀剃近毛。脚亦無割傷面部之虞價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

居列(Gillette)式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年八月十三號



Brownie

巴那利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



香港楊耀宗馳名花柳聖藥

第一搜毒丸 專治毒入骨髓痛楚各症藥到病除服日愈好實經驗百發到百中藥無辛苦
第二骨痛水 專治骨痛或風濕走步步履艱難
第三珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽疔毒瘡毒等症萬醫萬靈第一家良藥
第四埋口散 此散中外馳名外科聖藥專治癰疽疔毒瘡毒等症萬醫萬靈第一家良藥
第五除毒水 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰毒瘡口門常服靈驗當面而消
第六不憂丸 此丸專治男女一切虛弱之症服之能補腎壯陽益氣養血誠爲補劑中之聖藥也
第七理腎丸 此丸專治男女一切虛弱之症服之能補腎壯陽益氣養血誠爲補劑中之聖藥也
第八理腎丸 此丸專治男女一切虛弱之症服之能補腎壯陽益氣養血誠爲補劑中之聖藥也
第九理腎丸 此丸專治男女一切虛弱之症服之能補腎壯陽益氣養血誠爲補劑中之聖藥也
第十理腎丸 此丸專治男女一切虛弱之症服之能補腎壯陽益氣養血誠爲補劑中之聖藥也

元花 澤聖 堂藥

本藥四大特色

- (一)功效神速
- (二)不傷元氣
- (三)預防花柳
- (四)價值低廉

元花澤聖堂主人李潤生謹識

石叻會豐商店批發

分銷

- 怡保 庇能會豐商店
- 太平
- 吉隆五洲藥房
- 三打冷
- 泗水三昌公司
- 吧城大世界公司
- 孟加錫新世界
- 泗水中華公司

石叻會豐商店批發

金太庇怡石 保平能保叻

○各貨行情一覽表

輪船出口		船名		時刻		開往地點		公司	
▲陰八月廿四日拜四輪船出口▼									
豐捷	上午九點	往龜咯 笨珍	順局公司	法國公司	張順興	張順興	協榮茂	和蘭公司	實得力洋行
文律	上午九點	往浮羅庶宜	往善丹 鳳武靈	往加勝巴 井里汶	往班年 丹戎峇厘	往波德申 吉龍港口	往麻六甲	往峇株巴葛	丁加奴
萬昌興	午十一點								
順安	午十二點								
新呀勝惹	下午一點								
加立蘇	下午一點								
海雄	下午一點								
萬利源	下午二點								
瑞華	下午二點								
瑞順興	下午三點								
瑞順生	下午三點								
萬保源	下午四點								
海龍	下午四點								

各貨行情一覽表			
四港椒粉上	一十四元	廿蜜開價	二十五元五
又 中	十式元	一號赤甘蜜開價	二十三元
老律鼻椒上	一十四元	島甘蜜行開價	十三元七五
又 有	一十一元六	又甘蜜土庫出	十三元七五
砂勝越白椒上	二十二元五	廿二號和花糖每担	十二元四
又鼻椒上	一十三元五	二六號粗花糖每担	十二元
委佛鼻椒上	一十五元	四十四號幼花糖每担	十二元
又 中	一十三元五	本坡和豐糖油小罐	二十九元
坤甸白椒上	一十九元	又舊珍庄	二十七元
又鼻椒上	一十三元	本坡大廣土油每箱	四元九
日椒	二十二元五	什標土油每箱	四元
本坡島上	十五元	日標土油每箱	四元
又淑行	十五元	箭標土油每箱	四元六六
日椒上	二十二元五	虎標土油每箱	四元八
又鼻椒上	一十四元五	龍標土油每箱	四元九
一號椰干	十一元二五	王帽標土油每箱	四元八
二號椰干	十元零七五	龍標土油每箱	四元九六
總三轉干	九元	筒十油每箱	五元七四
坡頭莪粉上	五元二五	吉隆江沙	三角四占五
又粉上	五元一	峇株白片每磅	二角八占
越坡頭莪粉上	五元二五	坤甸卑兒羅冬上	九元五
又中	五元一	又落箱	九元
蘭開莪粉上	五元	砂勝越兒羅冬上	九元
中粒	十三元七五	又落箱	八元七五
幼粉	十四元	巨港冬卑兒上	十元
幼至	十三元	一號赤牛皮每担	二十五元
一號花細乳	四角九占	二號赤牛皮每担	二十元
一號白烟乳	四角九占	一號赤牛皮每担	四十四元
二號蓮花乳	四角六占五	二赤牛皮每担	二十九元
三號蓮花	四角三占五	一鹿皮每担	五十七元
吧那藤庄上	四角二占五	二號鹿皮每担	五十元
一號光片	四角八占	牛水角每支三磅每担	三十二元
二號光片	四角六占		
廿蜜開價	十六元		

劇無欺宣言

養正學校服辦迄今。已十有七年。締造艱難。維持弗墜。何莫非僑胞之賜。同人等不敢。以社會對於本校。愛護極深。期望極切。益不敢不勉。故年來注意地方經濟力。裁減補助費額。推廣學額。由三百五十名增至七百名。兼收外籍學生。數逾百人。添辦師範。中學。工讀等班。復以二萬四千一百圓。購得毗連之房屋五間。凡此設施。皆以副社會之需求。於普及及(提高)兩點。累爲從事。而竭適時勢也。惟是同人等綿力有限。弗克負此艱鉅。諸鄉先生平昔愛護本校至深。期望本校至切。富有以賜教。十月初旬。適連日開原祝會。經議決由本校校友會。學生自治會。及友校。社團。於十月七。八。九。三夕演劇。七日十日。兩日。開遊藝會。售票籌款。(場中不售物不勸捐)用以推廣學務。諸鄉先生熱誠助學。早已蜚聲遐邇。於教育計畫。素具擅識。夙昔對於本校。尤爲加意扶植。用敢請命。尙希鼎力提挈。共策進行。教育幸甚。本
校幸甚。

林秉祥 廖正發

古共持	梅雲衢	歸伯顯	章顯德	夏俊
李樟卿	陳瞻佩	麥雨仙	方懷清	麥卓
梁顯凡	周君南	何配天	李煥堯	
李楚初	劉登安	甘卓峰	譚維英	劉英

黃英和	吳劍石	周瑞雲	郭福臨	楊興	吳暖	陸育卿	鄧道鋪	鄧道	鄧道星	馮澤南	吳雲甫	馮福現	張星
李順天	鄧燦輝	李錦堂	鄧就成	何麗	關炯照	陳錦僑	鄧文軒	陳瑞南	歐卓	岑甲記	陳泰記	朱奇軒	石耀華
謝扣	李茂忠	廖舜卿	鄧子薇	劉家	周文瑞	陳詣卿	廖舜卿	鄧子薇	劉家	梁偉雲	楊雲漢	黃斗山	張子猷
招侍員	黃鏡波	徐子輔	徐子植	羅智仁	黃	陳卓如	簡陽常	陸式存	梁星如	李奕	譚安	湯濟光	邱錦劍
鄧榮生	鄧榮龜	區三	何柱	周金	唐啟光	鄭友琴	陳日長	左培根	何國	蕭達璋	邱學存	麥開廣	梁學生
陳福東	司徒旭	鍾慶雲	李琪芳	英以	鄧澤夫	鄧星朝	司徒顯達	司徒俊豪		李雁賓	蘇彬廷	劉炎奄	李喜園
楊興	吳暖	陸育卿	鄧道鋪	鄧道	鄧道星	馮澤南	吳雲甫	馮福現	張星	黃英和	吳劍石	周瑞雲	郭福臨

女招待員 鄧傳雲 宋舜韶 鄭慧蘭 陳慧深 盧東妍 黃鳳鸞 吳汝寧 伍坤儀 劉桂嬭女士
場內售票員 劉玉瓊女士 蘇慧明女士 蘇慧哲女士
沿門售票 全體職員擔任由本月二十號起每日上午十點在海天俱樂部出發
劇團 本校校友會學生自治會及友校社團
劇場 大門樓養正學校
演劇日期 十月七八九號三晚
戲券價目 名譽券每張三十元 連看三晚多惠益壽 超等券每張二十元 連看三晚 特等券每張十元
優等券每張五元 頭等券每張三元 均看一晚
雜章價目 名譽券每枚五元 職員章每枚三元
▲注意注意▲ 此次演劇籌款祇售票不勸捐食品部食品均照市價 大成節雙十節即十月七號十號兩日均
何悅昌何思觀先生惠助全場大光燈 文盛公司張子爵先生惠助串劇品 普益公司黃璧持先生惠助印刷品
大同照相樓惠助全體職員二十四寸相連架 岑申記惠助全場生花 合記陳錦全先生惠助全場生花 上海
機惠助全場餅食 香江樓惠助全場餅食 怡德堂惠助全場紅瓜店贈 大光士油公司惠助全場生花 中國
汽水公司惠助全場汽水 南洋烟草公司惠助全場香烟 蘭花廷先生惠助攝影并將所得之款撥充本校經費
南洋酒店惠助全場雪糕 榮盛記惠助綢衣公仔紙尾札作 馬玉山公司惠助全場西餅糖果 廣福成惠助
借土布
民國十二年九月二十四日 乙 養正學校推廣學務演劇籌款會啟

黃榮南三百元	張順義三百元	羅承德三百元	羅興隆三百元
--------	--------	--------	--------

[illegible]

▲死者二十人

中國僑民死者數千人

▲全世界同情之淚

不可謂爲不至。今日本又遭天災矣。各國中雖尚有數強國。以陰謀操縱世界。貪得無厭。目前該數國表面雖猶太平無事。然其隱禍之將作。天警之將至也。固甚顯然。

諸位當局。豈止不愛中國人也。且專打官話。假公濟私。同爲軒輊貲帝之子孫。本無不共戴天之仇。反起貪如狼虎之師。弄得小百姓斷斷家破人亡。刮得湖底地皮。寸寸不留。大人們腰包飽。百姓們肚囊盡。血肉飛空。兵禍之繼。勢必饑饉。諸位大人先生。向來坐視百姓之殺死。餓死。燒死。曾不肯稍傾貧囊。以資救助也。今對日人天災乃踴躍輸將。諸位大人先生底葫蘆裏賣底是什麼藥。諸位大人之心臟。紅色乎。黑色乎。余非敢冒諸位大官之捐資救日災也。余且望其踴躍輸將以盡國際情誼也。但同時不能不籌救等當局。稍稍爲中國人自己作起。同時亦救中國災民。少刮一點地皮。稍盡救等之義務。若救等仍然不自檢點。仍如今日之以競爭而謀生活。等於盜賊豺狼。則汝等今日之捐助日人。不過一種賣國奴之媚外行爲耳。於不幫刀。立地成佛。今日悔過。固絲毫不晚也。

此外中國之不亡者。固有一種種。願中國尋常人。一面雖離離甚多。一面復有巍巍美點。美點之一。慈善愛人。愛孔子大同。佛家普渡之教訓。甚厚。此蓋按今日不亡之一大原因也。余願國人。對於此次日本天災。務必發揮國人愛人之特色。盡力於鄰人之救助。天災之救濟。當乘恩仇之感情作用。此固三尺童子所能知。不待余之曉曉者也。

(完)

九月十日

○代
聖

新嘉坡華僑賑日災會公啟敬復并接讀 來函云覽
集成續品等物敝校學生部認決屆時入場售舉助
賑鄙人即捐明珠油一百罐金光油一百罐爲以售藥
助賑之品謹此明珠油爲古今第一無上之萬應妙藥
凡治頭痛心痛肚痛齒痛以及身上諸痛擦之立愈凡
治風濕骨痛水傷暑擦服之後或發汗或利水而痊
凡治癰疥癩癰腫毒風濕皮膚破爛跌打損傷擦服則
活血散氣毒由二便出之而安凡治湯火等傷疼痛至
極擦之火熱化爲冰冷火毒由便利去而傷處復原凡
治損破流血搽之血止痛消以上各件經驗多人自愧
寒儒不助多捐爲憾但金光油經已馳名中外稍謂萬
病聖藥救世仙丹也再奉鄙人前捐賑日災之明珠油
二百罐金光油二百罐及敝校學生所捐之明珠油三
百一十罐金光油一百罐已悉上星期一蒙 貴會總
幹事曾幾生先生交來日本人會轉寄日本災區賑濟
鄙人不勝感荷矣特此鳴謝敬請

德安

民國十二年九月廿八日

培元學校實文陳卿躬

十五

○ 漢 書 卷 九 十 七

啟者小號開設在丹戎巴葛律門牌一百四十九號電話一千一百四十六號諸商翁玉趾惠臨或書信通達請到新店接洽極表歡迎車
癸亥桂月廿一日 源泰號張金榮啟

端蒙學校增設義務夜學招

生廣告

本校爲普及教育利益平民起見特設義務夜學俾一般失學之青年得受普通智識與生活技能以適應社會之需要凡有志向學者請到本校報名以便編班程度分級上課幸勿觀望爲要

△招生簡章列左

- (一) 入學資格 不限程度惟年齡當在十二歲以上且須有安人及前號保證
- (二) 學額 暫定六十人
- (三) 招生期間 自發刊日起至額滿時止
- (四) 學科 以國語尺牘珠算史地大算等爲主要學科餘酌量增入
- (五) 費用 來學者一律免收學費書籍用具由本校供給

論

- (六) 時間 每晚自七點起至九點止星期休息
- (七) 校址 新嘉坡羅律二十九號本校
- (八) 開學日期 定於本年十月十五晚上課

民國十二年九月二十七日 母 端蒙學校啟

○養正學校半夜國語國文英文等補習班暨半夜義學招生

上列各班尚有餘額可插有志來學者可卽到校閱覽掛號

民國十二年十月一日

養正學校啟

兩家都好

寄可木藥酒也而所製的新胃丹與痛症收不特多最
之吉也此藥酒乃奉製於中國豈係藥彩妙中大藥
靈可以收效之藥乎亦曰向所製之種種藥酒有
効而此係靈藥元功之藥故不付棉薄以成告於同儕得
以利民已已受其益而自請自問所製之藥無與倫比
驗之者請以此藥酒與有手足諸病者試購胃丹酒試
濕癰瘡諸症淋瀝諸症治無不治 頭痛發熱 身體
困倦 皮膚疥癩 牙痛痔瘡花柳毒未淨者亦確有
効大凡濕火用藥費包皮最動肝風肝火不靜不消成
本之甚重以用藥費之便簡入心不苦不燥服後不
腹痛不有悶連連服數日方君若勿謂別家藥酒有非
茲之效乃收效之品須知更有一象已在酒中已有藥
性在藥酒中即胃丹係後來居上之酒病也諸君如覺
足脛痠痛有傷風生立不安者試購此藥酒自能身體舒
暢大藥神方知吾言之不謬也每包二角可作六次用

散 痛 頭 可 奇 藥
八 打 每 占 八 包 每



保滋堂

小坡美芝律環源號二馬路萬川和

買紅花油白

紅花油與白樹油最易假偽常見
買客貪其價平而不知假偽之害
此藥素人難解者也諸君欲買實
價的正貨請到光臨自無欺僞之
慮並有滴藥器附送

樹油者注意

樹者注意

實的正貨請到光臨自無欺僞之
慮並有藥器附送

葉奇司專醫內傷痰火咳嗽兒科

海山街四十六號
民國十二年十月十四日

此上等牛乳乃由荷蘭埠最足

草料之牧畜場所養之牛所取

其中含有少量牛乳之凝結質凡

各旅客及醫院中用以和茶或咖



其京醫學報對於此種罐詰牛乳

曾賜以評語如下

考驗此乳實在最富之牛乳中未

嘗有絲毫欠缺滋養之質 一九二一年一月四號

啡沖作飲料 賢輪船上用 作配置食品 之用均無不 宜且乳中並 無細菌及各 種微生蟲尤 爲嬰兒最適 合最易消化 之食料

總代理處美隆洋行

嬰兒之寶所

後之小孩最寶貴者惟此強健性之身強健

身體之最要者惟此正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健

乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之調爲最適當

之配兒料矣

計加勒蘇一磅含有最純之乳油四兩含有

力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒調爲強

健之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食

料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處

均有發售

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店

均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司

總經辦到叻地自島絲蘭製造廠

直接付寄源源不絕貨式新鮮保

無變壞之虞開罐之後即或有不

滿意者儘可由買家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以

供給各熱帶地方之銷場所有

罐蓋皆不能透入空氣又以紅

字封裝其餘各體裝式皆不適

於熱地之用故當一律謝辭

用此佈

總代理處美隆洋行有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百一十七號

至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.

117 to 121, Market Street

SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司



治蚊香 本公司中之 國藥料能除 蚊立時能除 各種衛生之 乃日備用生 貨物也完全 看熱心貨士 嘗試之

施林 逢咳必止 除痰止咳水 第一聖藥



新濟世藥局

天下馳名氣痛一唯聖藥

氣痛靈丹

謹將此功用列左

- 治心氣痛
- 治肝氣痛
- 治胃氣痛
- 治小腸氣痛
- 治婦人經痛
- 治小兒疳積
- 治氣喘咳嗽
- 治霍亂吐瀉
- 治傷風感冒
- 治中暑暈倒
- 治跌打損傷
- 治無名腫毒
- 治一切瘡毒

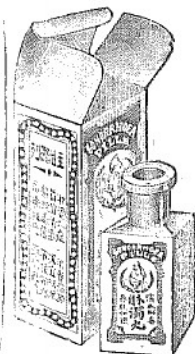
新濟世

女界護身丸

此丸專治婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、百病皆效。

衛安公司

淋濁第



總代理

會豐商店

射洗

白
鹿
鹿

白濁

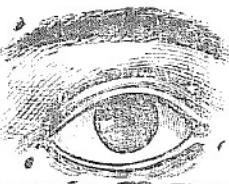
10

鸚鵡牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之藥
體其劑爲各界人士稱許倬效彰彰凡有先天不足後天
失調以致眞氣日衰精神日竭百病叢生有種種之藥石
亦不能收其實效也本醫生有鑒乎此愿將生平獨得之
秘方加以研究務使氣味純和功力強大雖身禮最虛最
危最衰甚至不能生育者試驗此鸚鵡極品壽眉丸一罇
照法服用可保精神強壯康健異常並可得宜男之靈靈
驗無雙願此之無子者試服之即知此丸爲宜男之聖藥效
力神速此丸每次二小粒計重不過數釐每日三次統計
不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也各埠大藥
房大商店均有代售每打廿五員每瓶二元五角

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生由蘊蓄於膀胱刺
激于溺管如膏如石癢悶既不可名言或白或黃色水充
令人體異殊不知淋濁之惡質爲腐精所致變或微細毒
令非服丸不能理其蘊之根而非射洗更不能洗其毒之
留爲射洗可以直達精管也欲清源節水號鸚鵡夢老調
之丸藥及射洗白濁藥水所以乎屈一指本主人幾經研
究搜括中西治法得此解毒清血補病扶元之良方並妙
製不用衆人之射洗器具一面服食以治內一面射洗以
治外則須爲用藥效倍捷而靈是以購用者莫不極端贊
美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即
知

鸚鵡牌極品壽眉丸
大瓶一員半 小瓶七毫半

伍泉巧



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶眼散
光明眼膜

衛安公司

遷往松栢街門牌七號

救時普濟水

朱中興創製以普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君予久矣稱爲治
 萬靈之聖藥近銷流尤爲普遍凡城郭市鎮也此種神效久經世人所公許矣
 於信用時感以爲國體急電痧症時症核疫山嵐瘴氣胸膈氣痛不服水土
 霍亂吐瀉絞腸痧症風濕氣痛心胃氣痛肚痛嘔吐紅火痢症
 面肌身熱新久發冷熱無名腫毒行船嘔浪不眠水土
 治——
 以上各症均皆輕驗男女小兒畢結俱皆合藥真有起死生之功較此生之功較此
 近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥售以圖利害人誤世喪盡天良
 誠恐水地魚目混珠危于頃刻之症非與常無異重輕者之可比即如不識症候
 誤服他藥而病此諸重彩珍等誠恐偶誤生命倘不保也凡購藥者不可不識症
 人有鑒於此利托石叻松柏樹膠公司應代運發行各埠商號如有就近採辦者
 與安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉



女寶丹



一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少
一治白帶赤帶日淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛、便閉
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治倒孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

此女寶丹以經月領早六日早晚各吞一粒連吞
一服後二日覺足肚內微脹痛下月經期必與上
運行時若得過三四日而無痛痛去月餘期經
則停若月經有痛因經後痛痛去月餘期經
則吞一服運行去瘀生新不論孕婦吞一服
皆可吞服早吞至三服服後不受孕不傷性
功効宏奇自發百中屢試屢驗 諸君採買勿輕
誤下取藥水界寶丹之第一也 星架坡南安公

五洲
海波藥
艾羅
補腦汁
療肺藥
相宜此藥大研

會豐商店

◎市政廳之賑災會議

○慶祝雙十節之先聲

◎芙蓉縣備國慶消息

荷屬

◎國慶紀念大熱鬧之預聞

▲日間觀劇會
▲晚上提燈遊行

棉蘭訊 昨晚華僑聯合會。假座梅僑商業團。開聯合大會。討論慶祝國慶事宜。各社團到會者有梧槽聯。計到會者共十八團體。有華僑聯合會。荷僑商業團。中華愛羣會。蘇蘇教育會。身城行。檳城公益所。旅蘇同安同鄉會。顯用自治會。龍巖旅蘇同鄉會。旅蘇同安同鄉會。顯用自治會。龍巖旅蘇同鄉會。金華會。瓊州會館。西河自治團。針輟縫業團。金華團。文華行。行商同業團。閩僑自治促進會。聚聚團。自由車商會。工商團等。並將昨晚晚談論各事。採錄如下。(一)議決用華僑聯合會名義。而居留各

◎捐款慶祝雙十節之踴躍

棉蘭說：商業團開合慶典雙十節事。已轉報報照錄夢雲君撰是該團慶典兩十節序云：光陰似日月如梭。又屆十式週雙十節日子了。這個雙十的日子。不是武昌起義的日子麼。這個武昌起義的日子。不是中華民國開國紀念國慶的日子麼。起昔時炎漢不競。滿清入主。歷世有九。幾我先烈誓不顧身。再接再厲。不知流盡幾。擲去幾多頭顱。視死如歸。幾有這個燦爛莊。中華民國。唉。國基未固。外患方殷。而一竟視為權利所在。地盤是爭。全國雖然。歲想黃花崗上。江漢水邊。先烈有知。一定目的。所以本團對於這個國慶日子。非常踴。惟願各團友開提燈會。藉以喚醒國民。同。掃除軍閥。鞏固國基。。

◎火水山埠華僑籌備慶
十節誌聞

火水山準華僑對於本

月之廿一號。有該埠祥興棧。陳榮。伍景等
人各商店勸捐慶典雙十節經費。計共捐有數
。尚有機器團工人。則每人捐一天工錢。其
樂未工。即工團。則隨意捐助。惟每人最少之
亦有一盾。至翌日該勸捐員仍四出勸捐。查
學務備之對於雙十節慶典捐款如此之多。想
有一番熱鬧也。

◎泗濱新報出版之先聲

泗水訊 自泗濱日報停版後。泗水人士。遂
泗濱新報之議。頃聞該報業已籌備就緒。而

◎酒濱新報出版之先聲

(二) 美教
一、點起
時未至
各舉一
。倘
知本
僑朋
至下
樂器
任向
是晚
各團
場聚

三百年
多赤血
嚴日
般軍閥
無寧日
不能瞑
隨慶祝
心協力

枕雙文

典。將
一到僑
自盾外
他如建
捐義。
大山水
萬時富

有組織
出版亦

有定期。玆將籌備處發出傳單。照錄如下。
泗埠於荷屬市邑。雄長南荒。航軌晉通。工商雲集。
吾僑居此者。四萬餘人。誠商業之名都。財貨之
總匯也。溯自歐戰以還。世局丕變。人文之發展既
電驟以星馳。時勢之轉移。更波瀾而雲詭。頃復操
戈同室。鼎沸中原。商況蕭條。民嗟南服。值此抗阻不
甯之際。豈僅焦頭爛額之虞。同人等共體時艱。敢
忘棉薄。爰集同志。組織日報一區。命名曰泗濱新報。
藉以開改造之先河。促僑人以自覺。玆定十月一
日出版。惟希邦人君子。匡我不逮。共策進行。尤
望同業諸君。一德同心。左提右携。僑界同人。永
利賴焉。泗濱新報籌辦處啟。

◎巨港油井之火災

巨港訊 巨港時打夫石油公司油井。於兩星期前發生火警。損失約廿萬盾。據該公司報告。其致禍原因如下。蘇望島 *Selangir* *Batunag*。地處巨港中央。離普拉尤 *Platou* 一百九十呎。離米黎。其產石油最豐。午前十時許。掘獲新油井。油色澄清。瓦斯氣濃。掘井時。油質與瓦斯透過泥土。土崩穴大。井口盡陷入泥中。開採石油。本有定規。蓋井條例。預防火警。歐洲工人早油井在崖下。瓦斯氣不易洩。盡力設法取井蓋。始終徒勞。工頭為預防發生危

新張廣告

啟者本號創設在丹絨巴葛門牌四十六號專辦雜貨
椅棹傢私什物俱全備荷
諸商翕惠顧其價數須當格外從廉以副雅意焉
民國十二年九月廿八 三 泉盛號主人告白

民國十二年九月廿八 二

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智申西邁有限公司

(售招酒密白上頂標象鷄正)

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂
上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成
價廉物美 諸君購飲凡埠中各商號均有

價廉物美 諸君購飲凡埠各商號均有



Chop Ayam Gajah

雞象杓

SINGAPORE. PENANG AND KUALA LUMPUR.

代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係

獨一無二之上品也特爲廣告

民國十一年十月一號

北江最近之軍事消息

■粵軍開赴惠州近聞

酒樓茶工開非常大會

■未許取銷旅館捐

100

■李安邦欲爭回扣留槍枝之

有該項槍枝疊收後。即行解繳到部。以

社會人患匪之現象

100

由來江門傳夕海捕孝。僅賣骨
鐘數。傳播如此。遺謠之魔。亦可

聞高州方面。現在人情甚爲浮動云。

特設定每局加抽一角。連原實

1. The first part of the paper is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solutions of the system (1) as $\epsilon \rightarrow 0$. It is shown that the solutions of the system (1) converge to the solutions of the system (2) in the sense of the weak convergence in the space $L^2(\Omega; \mathbb{R}^n)$.

招徠廣告

Sole Importers:
LOXLEY & COMPANY,
60, Robinson Road,
SINGAPORE.

各科有則。利鈍興廢。綸轉無常。

在石叻吉寧街口五十二號門牌 萬川和

期肚痛。小兒五疳。虛癆肺痿。新傷久瘵。

民國十二年一月六日 附

民國十二年一月六日

福建要聞

議會反對遺置省債問題

福州通訊。省議會昨又函省長請省署關於省債案之審議。其原文如下。

逕啟者。案准貴省長咨開。本會函請立令財廳徹銷清查債務處。并追回按月已還債款暨澈底研究情弊一案。內開。貴廳擔任內債欠日金三百餘萬元。其中林前帥工百萬元。呈經本國及日本國政府立案。成爲國際債款。本省長爲顧全信用。不得已令行財政廳按月撥提一萬元。償還外人。放借債務。厥後款項自無交付。及契約是否成立。不啻如何用途。借款手續。既已完全。即可執約索償。又查本省積欠債款。爲數當在七八百萬元之列。軍興以後。國債權者。既難相據約索還。而內國債權者。亦難起要求索還。自應詳審內容。考察真相。以爲償還之準備。等因准此。本會議員。念以來客所稱林前帥借款。呈經政府立案。則此項國際債款。係屬國債。應由中央國庫撥還。倘必由省庫負擔則難部立案。而未經本議會第十六條第四項之手續。該債款契約當然不能爲之合法成立。若以一人之僥倖。重三千萬人之負擔。於心何忍。貴省長榮梓關懷。火熱水深。知之更切。何苦替人受譏。至來咨所云。本省積欠七八百萬元之列。軍興以後。案卷閱有失落。無論如何借入。如何用途。自應詳審內容。考察真相。以爲償還之準備云云。查貴廳稽察風化。所有借款。均非正當。即便案卷完全。亦屬違法舞弊。現卷宗散失。稽察官印。轉轉多時。復交存理。任財政廳內容現狀。真相模糊。何從稽察。貴省長遠令財廳設立清查債務處。既不明如何借入。又不問如何用途。一經清查確定。即可爲償還之準備。是以貴省長一人命令。制福建全省財政之生命。總而言之。本省借款負擔。出自省民。非經本會議決。無論何人訂約收歛。均屬無効。即日本憲法第六十二條第二項。亦云爲國庫負擔之契約時。必經帝國議會之協贊之。可見無論何國借用國債。必經議會通過。而庫省庫。國會議會。事同一律。貴廳稽察債務。既未曾經本會通過。林炳章亦認於後。亦未曾經本會通過。如此手續。得謂完全否。貴廳稽察債務。乘機潛逃。本會業經咨請澈底清查。乃既任其法外逍遙。復未將全案交會審查。或則延遲推遲。或則巧託清查。作爲償還之準備。是貴廳稽察罪。而貴省長竟爲之分責。置省民於萬劫不復之地。本會同人。期期以爲不可。准咨前因

。相應請貴省長查照。將林前帥借款按月所發一萬元之數。迅即追還。并將清查債務處。立即撤銷。以免滋弊。及財政廳長省有無前咨所指預撥使估詐取等情。乃應澈底根究。俾免隱匿而重庫款爲荷。此致福建省長陸。

省憲起草員之蒐集意見

福建省憲起草員會按照議事細則第十六條之規定。省憲法案。應先定大綱。大綱決定後。按其章節。分股起草。現自八月十五號起。每日討論大綱。至九月五號。大致議決。開會中已分股從事省憲法案之起草。並定於一星期後。提出大會討論。該會以起草事體大。必須集思廣益。方能酌理事情。查制憲規程第四條。本省省民及各團體對於起草員會。均得以書面陳述意見之規定。該會自成立後。以各界意見書者頗多。會中遂爲慎重起見。將日前所擬大綱發表。並請各界于一星期內。將意見電送會。藉資考鏡云云。

孫傳芳回閩之補述

孫督理離閩以後。奔走於洛陽保定各處計畫軍務。現已接洽完竣。有聞十日由滬乘某輪回閩。預計十二日可以到省。各機關人員。於昨晚紛紛馳往馬江迎迓云。

劉友敏竟獲准保外耶

福建銀行總理劉友敏。因滙豐紙幣案風金剛之故。久拘滬署。日前沈院廳以旅滬同鄉會名義。爲其電請保釋。業由該商代表出面反對中止。近復致電省長。謂劉氏在押。抱病垂危。請予暫時保外醫治。省長亦已照准。令行閩侯知事准予保外。錢商同業對此。又何感想耶。

教廳飭屬施行新學制之程

序

教育廳訓令各縣知事云。案查學校系統改革案。業奉大總統令公布。通飭遵照在案。現在改制伊始。各縣自應按照地方情形。妥籌辦法。共策進行。以觀成效。除分令外。合再印發學校系統改革一份。令仰該知事廣爲宣傳。俾衆周知。并督同辦學人員。籌議進行程序。呈報核奪。

閩軍對於防務之認真

據致平氏此一月來。防務布置周密。嚴若鐵城。使敵無隙可乘。祇有在隔江垂此錦繡之地也。然近日粵軍又大唱滅江之故。閩軍對於防務。自不得不嚴加留意焉。昨有渡頭後着陳滿舟之帆船。由橋外人港至草仔寮之時。因其爲時過早。該處防軍則開銃阻止。子彈由船邊穿過。燒斷纜索。幸未傷及于人。乃急駛傍岸。示欲受檢之意。槍聲乃止。上

陸後。向人言及。不覺昨香三寸云

戰機日迫之廈門

廈門戰機日迫之廈門。經已詳前報。茲又得最可靠消息。特彙誌如下。
△海陸軍和事便有停止進行。粵軍之日言。究係虛詞。若無海軍之炮火爲之掩護。任其有雙飛之翼。亦難飛渡。故日來總與海軍接洽。以冀免致地方糜爛。詎駐金門之海軍條件。所要求甚苛。陸軍往返。終難就緒。比至昨十三號。李副決裂。而將命往還通意之專使。遂於是日停止進行云。又訊。昨市上盛傳。有謂日開。隔岸各軍及海軍。將下進攻命令。或謂已定定戰機於某某等處之說。頃據某方傳出消息。謂閩軍總部。昨特派林和滿附海平小輪往金門。面晤北艦各艦長。以桑梓之誼。各艦長頗爲動容。並與商議和條件。據聞以若干元爲海軍餉項。并以金門縣本年應收之某項十餘萬元相贖。而按時再發給糧食爲條件。想林氏再此一度之行。當能完滿解決矣。而黃大偉又不加入攻廈之行動。使雖有來攻及簽定戰機之事發生。實奈何於戰事也。
按就前一消息而言。實與後者有不同之處。畢竟爲確。未切敢遽下斷語。特以值風雲變幻之秋。使假如此。假彼如彼。殊難確提。姑將各訪函合併誌之。如何尚觀厥後。

△賊致平之痛責。周旋往返於金門海陸軍之專使。乃爲金屋小輪。日前以所事未妥。駕輪返廈。詎炮臺及岸上守軍。均爲誤會。竟一齊開砲。幸該輪船中人。均能伏匿船底。於是又由岸上開軍三四十名。駕小船往搜。將一千人悉行拿解入部。賊致平謂知機會。亟向道謝。並當面痛責在事搜檢之兵丁五人。謂其有搜及錢鈔之說云。

△調人辭職之可慮。此次金門海陸二軍之議和。免中向有多數有名望之外國人。參預磋商。以冀雙方出於一轍。詎昨忽爾不諧。各該調和之外人。均已具明中立。不敢左右袒云。誠如是。則廈門之除險除瘴。在頃刻間矣。
△商會之接粵軍函。自粵軍侵及漳潮。此間商會。本已接過隔岸洪氏制勝之函。經詳報。然而等語浮雲過水。過眼成空。昨日昨商會又接得該處來函甚長。大意仍不外恐嚇之詞。不啻日前在漳所出告諭。並謂彼已大集精兵。將於廈門各要口。一齊發砲。到時決必力守文明。嚴求軍隊。絕不準進。且欲洗除匪禍。以救吾民於水火而登之衽席云云。誠如是。則吾民是所嚮。香頂禮。豈以迎者也。然何前語而後語。厚此而薄彼也。使彼雲霄海海等處。橫行鋒刃。劫殺以死之男女同胞有靈。得勿恨其不生於廈地。羨我之叨天恩福哉。

由十月二十號起一號止
雙十節國慶紀念 大減價十二天
特別優待顧客 幸勿錯過 機會
星洲唯一國貨公司 一切出品皆選上海各大名廠完全華人製造
星洲 店街二 十八號 本公司 啟

中國國貨公司

實業欄

實業救國

歐美商業之膨脹

上海通信云。紐約城市銀行。統計師奧士丁氏之文云。在一年以前。吾人曾聞一說。謂歐洲運售美國之貨。爲數將極微。因之美國輸入歐洲之貨。額數勢亦不能多出。惟吾人於此。說均未能信。現一九二三年會計年度。業已告終。計算出入口貨數。果然歐洲輸入美國之貨。不特不少。且其數額之巨。除特殊情形之一九二〇年外。爲自有美國商業史以來。從前無論何年所不及。據本年度已核算完全之十二個月數字。歐洲對美之總輸出計十一萬七千五百萬金元。前一年度。僅八萬三千萬元。戰前一年亦僅八萬九千五百萬元。按一九一四年以後。歐洲對美輸入。逐年減少。以一九一九年爲最低。僅達三萬七千三百萬元。至一九二〇年。乃一躍而至十一萬七千九百萬元。次兩年度。總數復跌。至本年始復躍增。若十二個月總計。其數或至二十萬萬元有餘也。即以美國與歐洲輸入並論。本年度亦爲美國商業最繁盛之秋。計美國輸入歐洲之貨。在一九一四年。占全國輸入貨物百分之四十七。迨戰後以後。分數逐年減。至一九一八年僅有百分之十四。後又漸漲。至本年乃增至百分之三十一焉。對歐洲之輸出。當一九二〇年度占全國總輸出百分之五十五。戰前一九一四年度。占百分之六十二。本年則比較一九一四年度。增百分之三十三焉。從以上所列數字觀察。可知美國輸出於歐洲。及歐洲輸入與美貨數目之差。業已縮少。歐洲輸入額。較之前一年。則增百分之五云。又據最近數字之計算。本年歐洲輸入美國之貨。在本年全國總輸入中。占百分之三十一。較前一年爲不及。較前兩三年則過之。至於若以國而論。以無倫何國。商業均增加。云云。

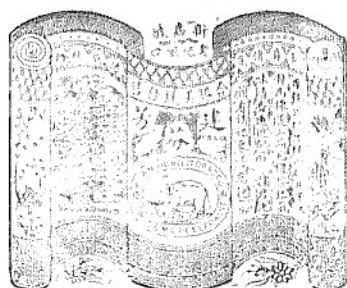
中國國際貨價之推移

觀乎上列。則知世界輸入情形。俱在步增。光緒二十二年之輸入總額。較之二十一年增一千七百餘萬。惟輸出則減約四百萬。至光緒二十二年之輸入。則較光緒二十一年有三倍之增加。而三十二年又較

日本今年上半年之對外貿易

二十二年增加至二倍。此實自有紀錄以來。增加最速者也。同時輸出亦稍有增加。但兩兩相比。則遲速不可同日而語矣。光緒三十二年。至民國五年。此十年間輸入增加之勢稍緩。因正逢中國鼎革時期。及歐戰發生之日。國內銷路既衰。對外來源亦斷。惟同時輸出則較見增進。蓋各國原料缺乏。方以中國爲供應處也。惜乎。自國亦極不運。商工衰歇。不然尙可增多輸出焉。然則此民國五年之輸出額。較之十年前已增至二倍矣。溯年以來。歐戰告息。各國力圖恢復在華貿易上固有之位置。故輸入又有劇增之勢。自民國五年至民國十一年。輸入額已由五五〇〇〇萬。四〇〇〇〇萬。增至九四五〇〇萬。六五〇〇〇萬。驟增四萬餘萬。同時輸出額僅較民五增加二分之一耳。

年	今	去年	增減
八	五八七	五八七	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇
六	五八八	五八八	〇
七	五八八	五八八	〇
八	五八八	五八八	〇
九	五八八	五八八	〇
〇	五八八	五八八	〇
一	五八八	五八八	〇
二	五八八	五八八	〇
三	五八八	五八八	〇
四	五八八	五八八	〇
五	五八八	五八八	〇</



新嘉坡老吧虱門牌六十二號

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

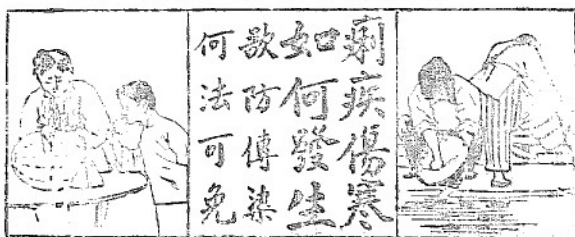


註明商標別人不得冒用

啟者本火礱所出之一號青膏標白米向民
行銷叻地屢推爲各庄白米之冠自前年歲
歉不雨叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視力
食起見改由米市暫由政府督辦以維持是
以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升
叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商
人自辦而敝號遂得與諸君再爲相見欣慰之
意何可言宣茲本號已經選配最上等之青膏
標米發賣叻中仍照前規由十八間吳祥和一
家辦理此等上米係選淨粉而磨之製成廠
價每年水助者更加意認真剔選品質其香味等
等一如尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳
祥和號相商自當格外特此通告即請公鑒
民國十一年四月廿八日 吳祥和號謹啟

[illegible]

嬰孩自己藥片係拿廉士
醫生爲嬰兒及小兒之品
專治寒熱肚痛腹瀉
大便閉結胃不消化
嘔吐痰厥傷風
出牙各症以及蛔蟲等
凡經寄函藥房均有出售
或直寄叻銀六角至星架
坡馬六甲街三號拿廉士
醫生藥局原班郵寄一瓶
可也郵力在內



痢疾與傷寒均係有霍亂所傳染其毒菌乃是在污穢之水中也故凡生蔬菜茶葉燙者及腐爛之水果並污穢手指即如街上擔賣之食物不免為汚手所取攜者患易傳播此等微菌也是以欲保護閣下自己得免痢疾與傷寒須按以下所指示之告一洗濯食物物惟用潔淨清水二凡煮食滾燒開之生切勿飲之三街上擔賣食物切勿買食或切開去皮之水果切勿入口為要四茶葉燒必經煮透爛熟而後食之五一切飲食均用嚴密蓋謾以免飛蠅及灰塵揚入也閣下若患傷寒重症全愈之後身體虧之或痢疾服舊之瀉症為日已久為醫士所難治者請親蘇門答臘丹容馬區萬醇生號李瑞年先生之證書即可知韋廉士大醫生紅色補丸非但治愈彼之疾病且使彼之身體強健復原矣李君來書云鄙人曾患痢病已及年餘延名醫服藥多劑毫不見效因報及耳聞韋廉士大醫生紅色補丸之功效故決意試服之按仿單每飯後服用紅色補丸覺痢症漸次痊癒且得重享康健之幸福皆韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也余甚為感謝特作介紹以告同病韋廉士大醫生紅色補丸之功效能使男女身體復原強健有力曾經治愈血毒氣衰 腦筋疲乏 腳少年傷胃不消化 濕濕骨痛 筋系攣痛 皮膚諸恙 胸肺萎弱等症對於婦科各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生常識

玆有精美衛生小書甚為簡明論及如何能使閣下及尊府得獲康健今日立即致明信片至以上所列地址原班郵送一本可也取不取分文

